

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۳» - لا تأكلوا: نخورید (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / ممّا: از آن چه (رد گزینه «۱») / لم يذكر: یاد نشده است (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (آسان)
- ۲- گزینه «۴» - والدی المکرّم: پدر گرامی‌ام (رد گزینه «۲») / يعین: یاری می‌کند (رد گزینه «۳») / شدائد الذّهر: سختی‌های روزگار (رد گزینه «۲») / یحبّ المکارم: بزرگواری‌ها را دوست دارد (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس ۶ - ترجمه) (دشوار)
- ۳- گزینه «۱» - کبرتُ خیانة: خیانت بزرگی است (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / تُحدّث أحاکم حدیثاً: به برادرت سخنی را بگویی (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / کاذب: دروغگو (رد گزینه «۳») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۴- گزینه «۴» - المرّة الرابعة: بار چهارم (رد گزینه «۱») / کاد الشابّ یغرق: نزدیک بود جوان غرق شود (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / أخذ ینادی أصحابه: شروع کرد به صدا زدن دوستانش (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۵- گزینه «۲» - یبلغ: می‌رسد (رد گزینه «۳») / الصادق: راستگو (رد گزینه «۱») / صدقه: صداقتش (رد گزینه «۴») / لا یبلغ: نمی‌رسد (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / احتیاله: فریبش (رد گزینه «۴») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (آسان)
- ۶- گزینه «۲» - آیا ندانسته‌اند که خدا توبه را از بندگان می‌پذیرد؟ (پورمهدی) (ترکیبی - ترجمه) (متوسط)
- ۷- گزینه «۴» - «به دوستان توجه نمی‌کنیم، زیرا او دوباره دروغ می‌گوید.» (پورمهدی) (ترکیبی - ترجمه) (متوسط)
- ۸- گزینه «۳» - دشمنان: الأعداء (رد گزینه «۱») / سربازی: جندياً (رد گزینه «۲») / آزاد کردند: أطلق (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / ملت خود: شعبه (رد گزینه «۲») / دفاع کرده بود: قد دافع (رد گزینه «۱») (پورمهدی) (درس ۵ - تعریب) (آسان)
- ۹- گزینه «۱» - صورت سؤال از ما توضیح مناسب «نامید» را می‌خواهد. ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: کسی که هیچ امیدی برای موفقیت در هدفش ندارد.
گزینه «۲»: کسی که به خدا توکل می‌کند و راهش را ادامه می‌دهد.
گزینه «۳»: کسی که در حل مشکلاتش به کمک دیگران نیاز دارد.
گزینه «۴»: صفتی برای کسی که خودش را بسیار دوست دارد و به خودش می‌بالد. (پورمهدی) (درس ۶ - واژگان) (متوسط)
- ترجمه متن:
- واژگان فارسی به عربی از زمان عصر جاهلی وارد (زبان) عربی شد. الفاظ فارسی بسیاری به سبب تجارت، به عربی منتقل شده است و آن واژگان به برخی کالاهایی که نزد عرب نبود، مرتبط می‌شد؛ مانند مشک و ابریشم و نقل از فارسی به عربی بعد از پیوستن ایران به دولت عباسی شدت گرفت. در عصر عباسی نفوذ فارسی زیاد شد هنگامی که ایرانیان در قیام دولت عباسی شرکت کردند. ما باید بدانیم که تبادل واژگان میان زبان‌ها در دنیا یک امر طبیعی است که آن را در اسلوب و بیان غنی می‌سازد و نمی‌توانیم زبانی را بدون کلمات وارد شده بیابیم.
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: میان فارسی و زبان عربی یک ارتباط عمیق یافت می‌شود.
گزینه «۲»: می‌توانیم که یک زبان را بدون تبادل زبانی جستجو کنیم.
گزینه «۳»: تأثیر فارسی بر عربی پیش از عصر جاهلی زیاد است.
گزینه «۴»: همه ایرانیان زبان عربی را دوست دارند. (پورمهدی) (درس ۴ - درک متن) (دشوار)
- ۱۱- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: مشک یک نوع عطر است که از آهوها گرفته می‌شود.
گزینه «۲»: در ابتدا، واژگان درباره کالاها بود.
گزینه «۳»: عربی برای بقای خود به ابریشم نیاز دارد.
گزینه «۴»: تأثیر زبانی برای هر زبانی در جهان مفید است. (پورمهدی) (درس ۴ - درک متن) (متوسط)
- ۱۲- گزینه «۲» - «برای چه واژگان فارسی به عربی نقل شده است؟» ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به خاطر قدرت زبانی فارسی
گزینه «۲»: برای تجارت با ایرانیان
گزینه «۳»: زیرا اسم‌های کالاها عربی بود.
گزینه «۴»: زیرا آنان فارسی را دوست دارند. (پورمهدی) (درس ۴ - درک متن) (آسان)

۱۳- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: مضارع ← ماضی - ماضیه علی وزن تَفَاعَلَ ← خودش ماضی است.

گزینه «۳»: مفعوله الإیرانیون ← فاعله الإیرانیون

گزینه «۴»: للمخاطب ← للغائب / مصدره تشارک ← مصدره مشارکة (پورمهدی) (درس ۴ - تجزیه و ترکیب) (آسان)

۱۴- گزینه «۴» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: اسم التفضیل ← مصدر

گزینه «۲»: مفعول ← مضاف إلیه

گزینه «۳»: اسم الفاعل ← مصدر - فاعل ← مضاف إلیه (پورمهدی) (درس ۴ - تجزیه و ترکیب) (دشوار)

۱۵- گزینه «۱» - تَسَامِحَتِي ← تَسَامِحَتِي / أُبَدِّلَ ← أُبَدِّلَ (پورمهدی) (ترکیبی - حرکت‌گذاری) (دشوار)

۱۶- گزینه «۱» - در این گزینه «أَنْ» قبل از مضارع آمده که معنای آن را التزامی می‌کند. (پورمهدی) (درس ۶ - قواعد) (متوسط)

۱۷- گزینه «۲» - در این گزینه «سَفَانَةٌ» اسم خاص است که معرفه به عَلَم به حساب می‌آید. (پورمهدی) (درس ۴ - قواعد) (متوسط)

۱۸- گزینه «۲» - در این گزینه مضارع التزامی نیامده، اما در سایر گزینه‌ها به ترتیب مضارع التزامی آمده است: لِنَفْهَمَهَا: تا آن را بفهمیم / لَا يُسَافِرُ:

نباید سفر کند / أَنْ تَنْتَخبُوا: تا انتخاب کنید (پورمهدی) (درس ۵ - قواعد) (متوسط)

۱۹- گزینه «۱» - در این گزینه حرف «ل» بر سر فعل آمده که معنای آن را التزامی کرده، اما در سایر گزینه‌ها بر سر اسم آمده که حرف جر است.

(پورمهدی) (درس ۶ - قواعد) (آسان)

۲۰- گزینه «۴» - در این گزینه «لَا تَطْعَمُوا: خوراک ندهید» ناهیه است، اما در سایر گزینه‌ها نفی است: لَا يَعْمَلُنَ: عمل نمی‌کنند / لَا تَسَافِرُونَ: سفر

نمی‌کنید / لَا تَضْمَرِينَ: پنهان نمی‌کنی. (پورمهدی) (درس ۶ - قواعد) (متوسط)